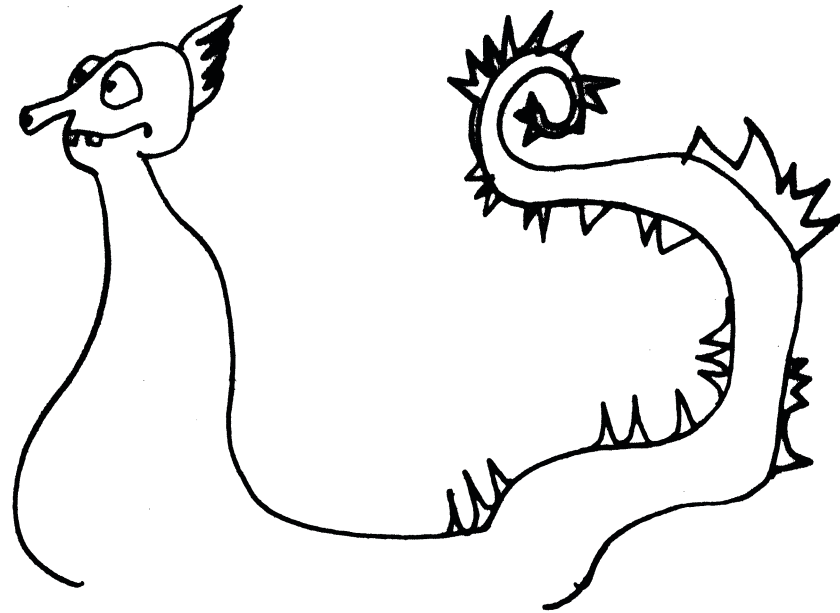


Тропические Монстры



Ника Дудровская и Нозл Буш
Монстров нарисовали Ника и Беня

ЧАСТЬ 2: ПЕРЕВОДЫ С ВОЛШЕБНОГО

ПРОРИСНЫЕ МОНСТРЫ
ЧАСТЬ 2: ПЕРЕВОДЫ С ВОЛШЕБНОГО
Ника Дубровская и Ноэл Буш
Иллюстрации Ники Дубровской и Бенямина Буша

Впервые напечатано в 2010

Копирайт ©2010 Ника Дубровская и Ноэл Буш. Эту книгу можно использовать на основе лицензии Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported.



А вот что: Прописных монстров можно копировать, дарить друзьям, ученикам, учителям - в общем, кому угодно! Только не забудьте сохранить имена авторов (то есть наши)!

И, пожалуйста, поделитесь с нами своим мнением о книжке. Возможно, вы даже пошлете нам отсканированные детские рисунки или прописи? Посылайте все по адресу: cursive@kurlymurly.org. Или, лучше, зайдите на наш сайт и оставьте там комментарий, который смогут прочитать и другие <http://kurlymurly.org>.

Если вы хотите что-то в этой книжке изменить, перевести ее на другой язык, дорисовать картинки, то мы можем выслать вам исходные файлы. Помните: измененная книга должна выйти под такой же свободной лицензией! Сделав новую версию, не забудьте добавить свое имя к авторскому коллективу!

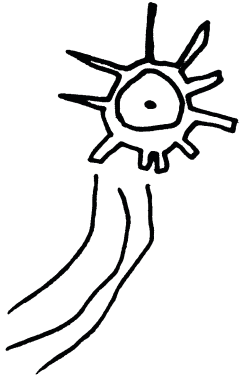
Если у вас есть коммерческие идеи и предложения, пожалуйста, напишите нам!

Мы будем рады, если другие люди будут копировать и переделывать нашу работу. Делиться ведь хорошо! Правда?! Всегда отвратительно, когда кого-то вот так запросто лишают прав на необходимое: изменять, читать или распространять рисунки или тексты! Подробнее узнать о Creative Commons можно на сайте <http://creativecommons.org>.

Удачи!

Спасибо всем, без кого эта книжка не могла появиться: Лене Плишмировой, Дани Дайманд, Григорию Хасину, Амигу Даницгеру, Георгию Лосеву, друзьям Бени и многим другим замечательным людям.

— Юрия-Мория, Берлин 2010



Протись — это когда пишут такими специальными буквами, которые

*выглядят
так!*

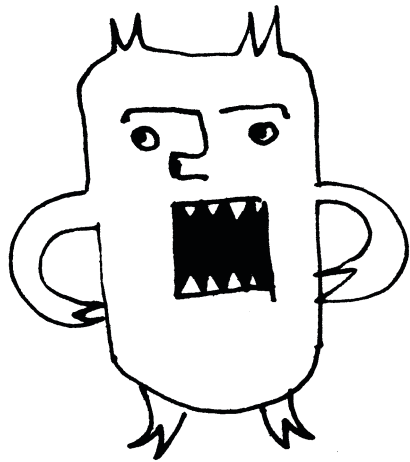
Придется потратить время, чтобы научиться читать и писать протисные буквы. Зато потом, ты сможешь писать быстро, красиво и, главное, у тебя будет собственный почерк. Мало ли что тебе захочется написать: любовную записку, секретный код или шпионский план.

Во второй книжке протисей ты должен помочь нам перевести разговоры протисных монстров.

Взрослые люди думают, что монстры несут околесицу но мы то с тобой знаем, что это не так!

Еще нам нужна твоя помощь, чтобы узнать как зовут монстров и чем они заняты. Натпиши, пожалуйста, все это протисными буквами!





Левая сторона страницы оставлена для тренировки: обведи буквы и слова, чтобы тебе проще было разгадать замыслы протисных монстров.

Надеемся, что занятия протисями будут не только успешными, но и веселыми.

—Ника и Ноэл

Обведи буквы! Это — алфавит.

Аа Бб Вв Гг Дд Ее Ёё

Жж Зз Ии Йй Кк Лл

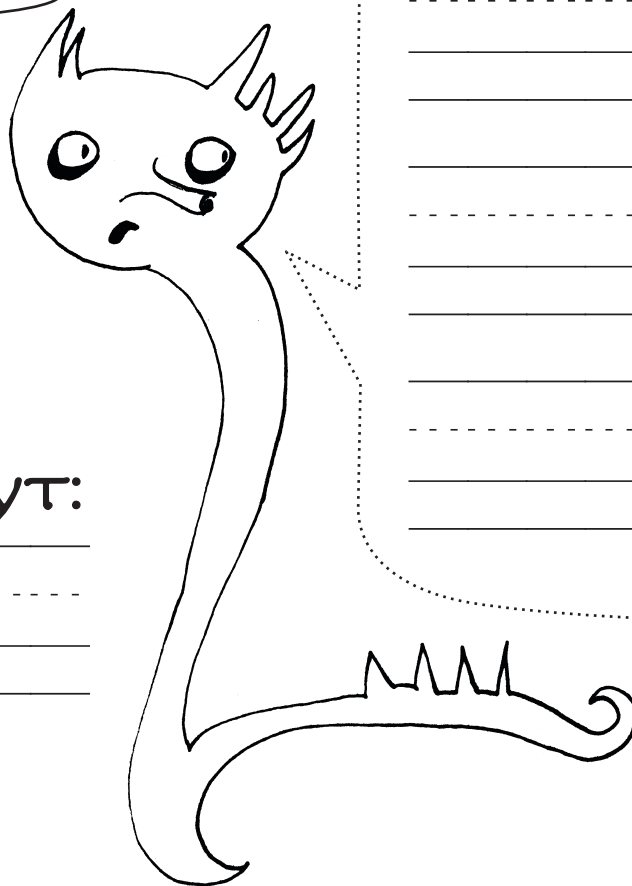
Мм Нн Оо Пп Сс Тт

Уу Фф Хх Цц Чч Шш

Щщ ь ы ь Ээ Юю Яя

Тор! Шмм!
Заблатор?
Мун!

Что бы это значило?



Handwriting practice area with a dotted border and horizontal lines for writing.

Напиши как его зовут:

Handwriting practice lines for the name.

Обведи, пожалуйста! Это — слова из словаря монстров.

Даха даха сморто

Сморто Ну ну флан Глан

патата Патата чар

Чар кират кират аха

мор лан атат игар

Шу-ша,
патата.



Ну, флан
раки чар?

О чем они говорят?

Напиши имена монстров:

Изучаем язык монстров.

Мунаст ден перуан.

Таламатосис тал. Ак Бу

Ве Топ Док Ек Еж Жу Зи Ук

Йод Крот Лук Мак Нюх

Окс Тык Рот Сад Тук Уом

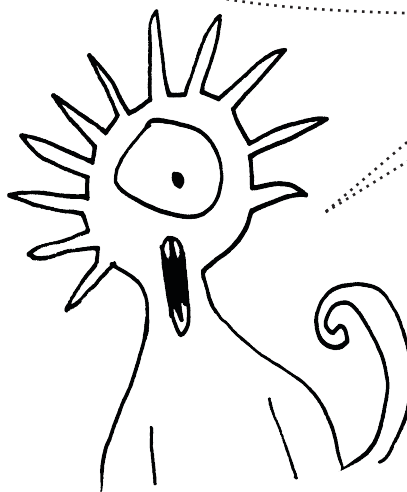
Муля! Эрак!
Лузика!
Кликунь, ари!

Что он кричит?

Handwriting practice area with a dotted border and horizontal lines for writing.

Как его зовут:

Handwriting practice area with a dotted border and horizontal lines for writing.



Прочитай и обведи!

Луна Земля Марс Нептун

Сатурн Венера Меркурий

Юпитер Уран Солнце

астероид Церера Хаумеа

Макемаке Эрида комета

Придумай ей имя:

Э, э, э! Птиквор
пазу, мимиша
мууша.



Что она сказала?

Прочитай и обведи!

Ты вы она он оно они мы я

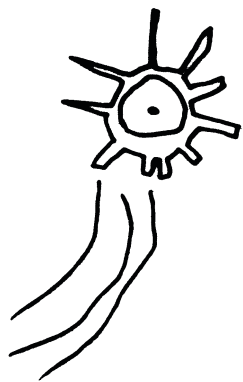
вместе нами вами тобой

мною ими с ними о них обо

всех нас и тоже о ней и о

ней и о каждом из них

Как его зовут? Откуда он?



«У меня есть план (злодейский).
Отгадай какой.»

Прочитай и обведи!

о дня с внутри за

пределами в случае потому

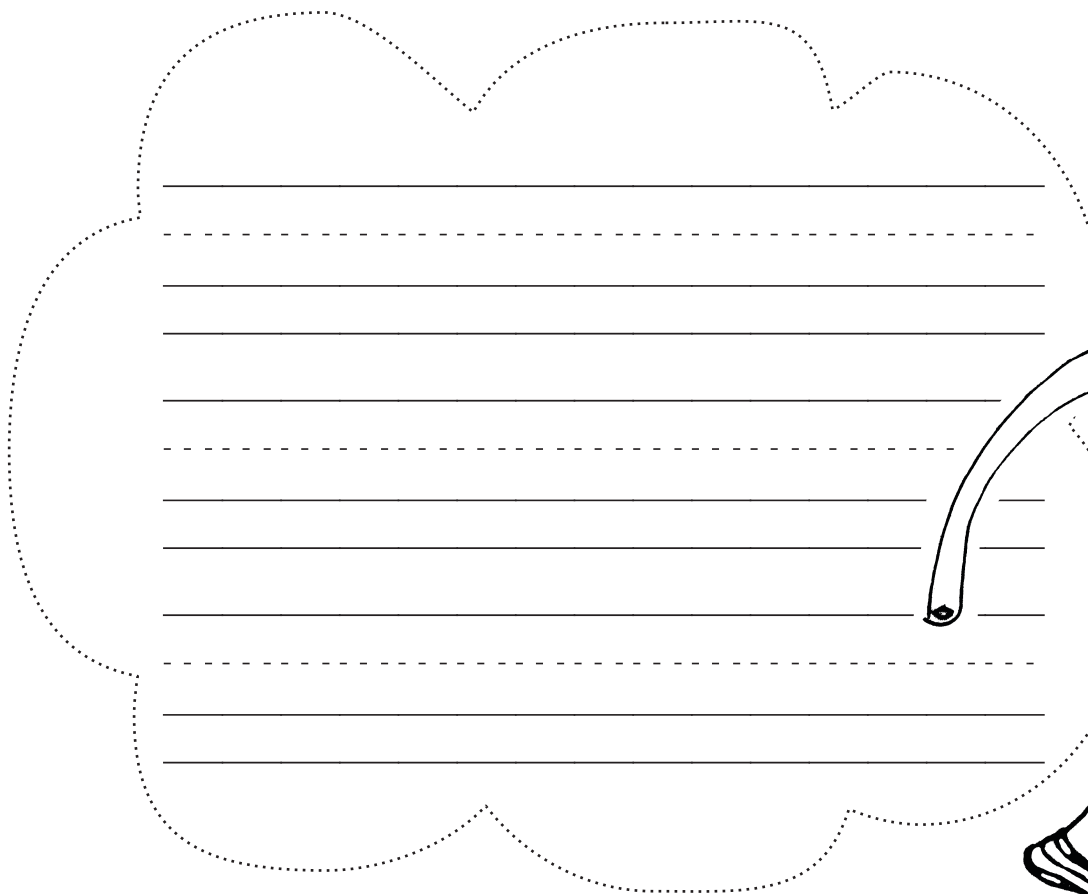
что вместо некоторые

никто многие несколько где

когда что почему отчего

Имя монстра:

Откуда он?
О чём он задумался?





Прочитай и обведи!

герой победа трус

супергерой смач убежал

должал настил утащил

укусил вперед вилудь вкось

вкривь вбок полетел кулак

Он кого-то победил! Кого? Как это случилось?

Handwriting practice area with multiple sets of lines (top, middle dashed, bottom) for writing a story.



Как зовут героя?

Handwriting practice area with three lines (top, middle dashed, bottom) for writing the hero's name.

Прочитай и обведи. Вдруг тебе эти слова пригодятся?

Мать мама мамуля

матушка отец папа

папочка дядя брат сестра

кузина дядя тётя

племянник племянница

Имена монстра-зюки:

На кого этот зюка сердится?



Надоел алфавит? Зато разгадаешь козни монстров!

Луна Земля Марс Нептун

Сатурн Венера Меркурий

Юпитер Уран Солнце

астероид Церера Хаумеа

Макемаке Эрида комета

Осторожно! Он что-то замышляет!



Handwriting practice lines consisting of a solid top line, a dashed middle line, and a solid bottom line. There are ten such sets of lines arranged vertically on the right side of the page.

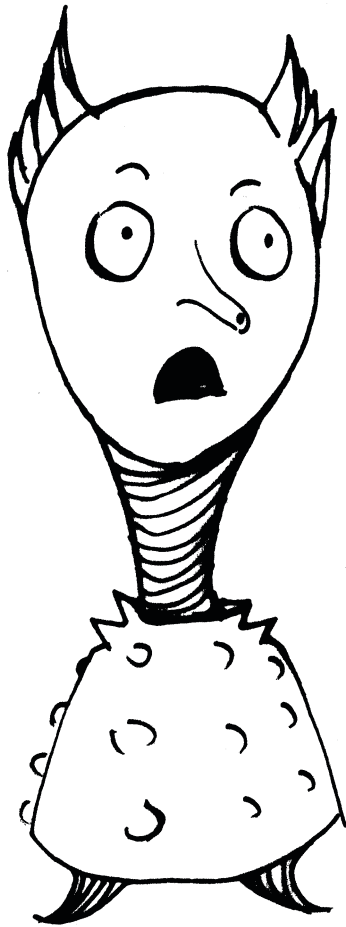
Как его зовут:

Handwriting practice lines consisting of a solid top line, a dashed middle line, and a solid bottom line. There are three such sets of lines arranged vertically on the left side of the page, intended for writing the name of the character.

А здесь можно написать что угодно!

The page contains ten sets of horizontal lines for writing. Each set consists of a solid top line, a dashed middle line, and a solid bottom line, providing a guide for letter height and placement.

Имя удивленного монстра:



Что-нибудь случилось?

Прочитай и обведи!

Хрюон Цурп Цуррюон Каррюон

Зака Бакака Раскоряка

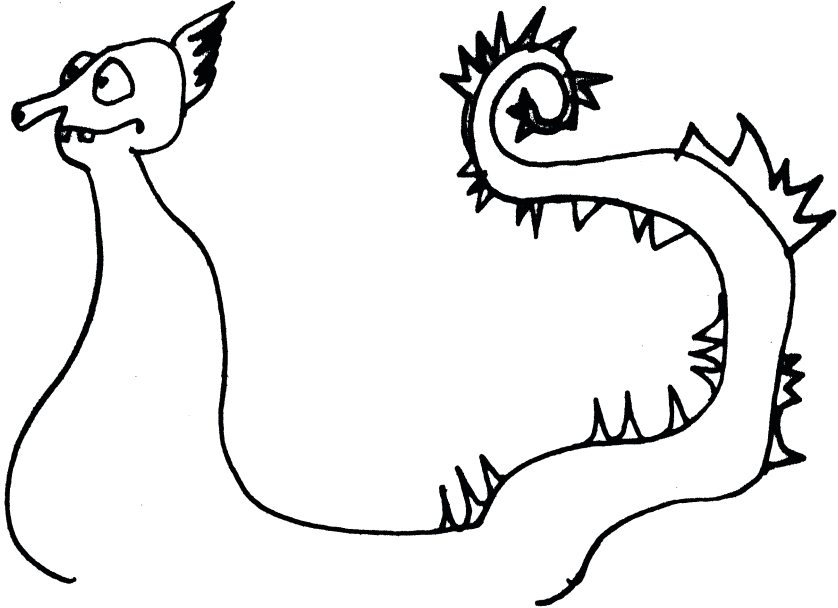
Кулядяка Бакака Разяка

Маляка Каляка Букака

Зошенька Укуся Ошенька

О чем он думает? Может что-то напевает?

Handwriting practice lines consisting of solid top and bottom lines with a dashed middle line.



Это монстр с обложки. Как его зовут?

Handwriting practice lines consisting of solid top and bottom lines with a dashed middle line.

Прочитай и обведи! Так разговаривают монстры.

жусь маж карак рика

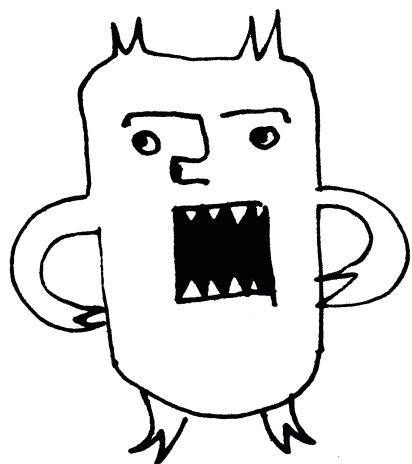
бука зарак трюцца жузжусь

мар крибочка жасть

шешеня луча зйка кокоша

ой ушаня жаженька пака

Напиши, как его зовут:



Э, э, э! Ттиквор
пазу, ммммша
мууша.

Переведи нам, что он сказал!

Прочитай и обведи!

голова волосы уши глаза

нос губы зубы язык лоб

щеки подбородок шея плечо

рука локоть запястье

палец ладонь грудь живот

Имя монстра:



Этот монстр — мудрец.
О чем он думает?

А здесь можно написать что угодно!

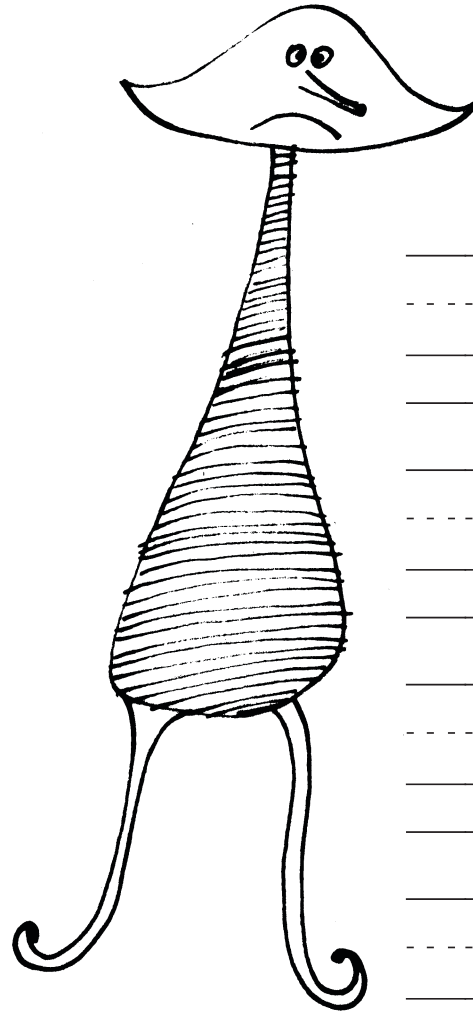
The page contains ten sets of horizontal lines for writing. Each set consists of a solid top line, a dashed middle line, and a solid bottom line, providing a guide for letter height and placement.

Как думаешь, они друзья?



Знаешь их имена?

О чем-то загрустил...



Прочитай и обведи!

дружба скандал драка

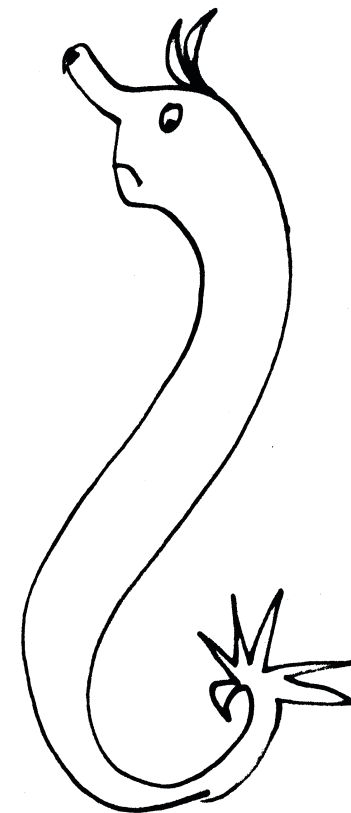
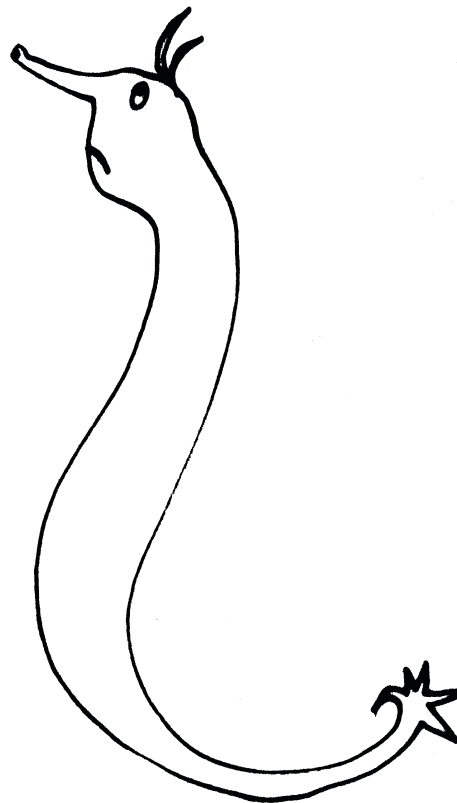
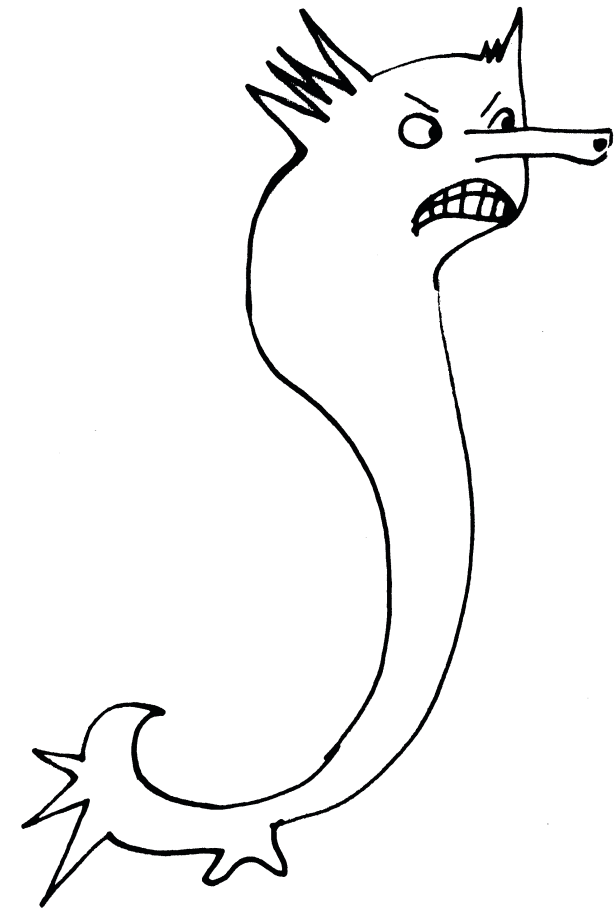
любовь война мир бой

победа переговоры секрет

сплетня интрига власть

трус предатель партнер

Что здесь происходит?



Прочитай и обведи!

Ася Боря Витя Теня Даша

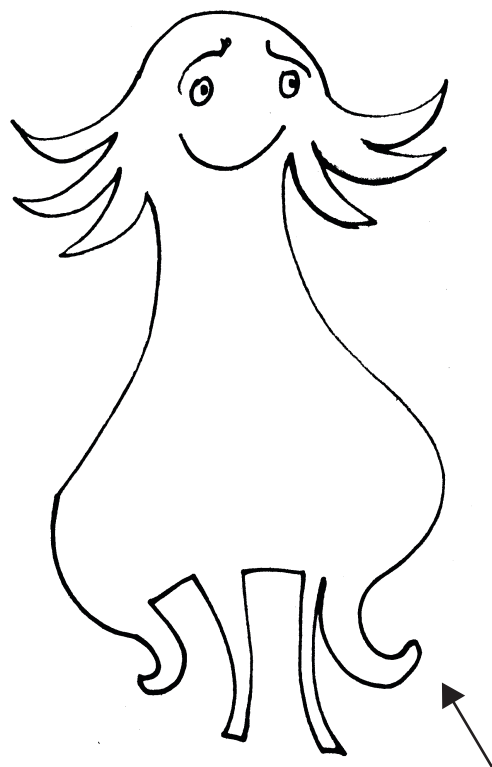
Емеля Жора Зина Игорь

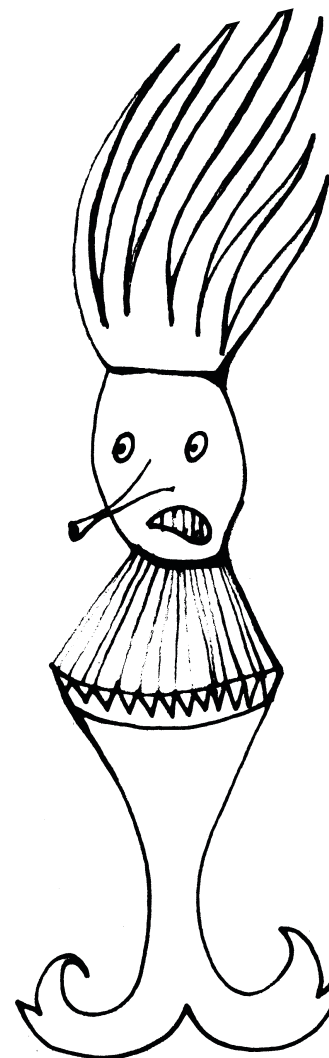
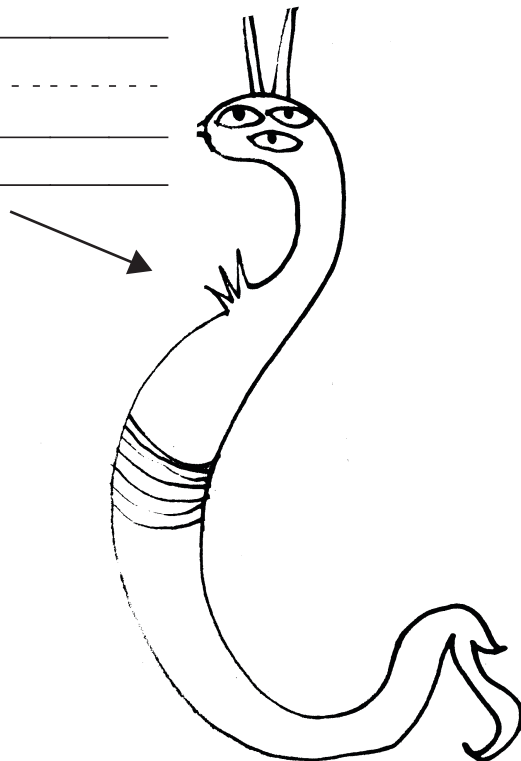
Катя Луда Маша Нюра

Оля Петр Рома Саша

Тоня Уна Яня Канда

Как зовут этих монстров?





Прочитай и обведи!

Колдовство Царевна Царь

Невидимка Ведьма Отравка

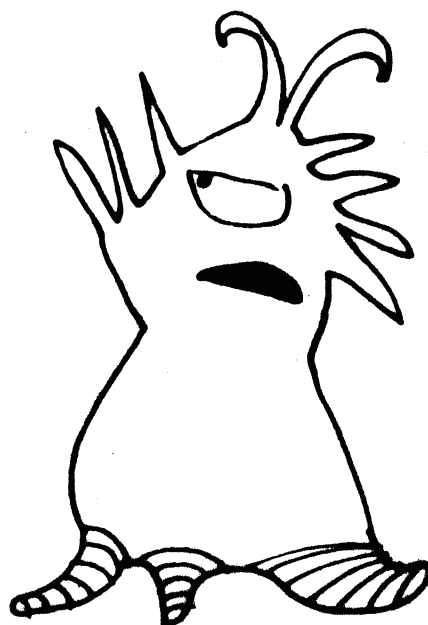
Баба-Яга Кошечка Змей

Чудо-Юдо Людоед Небылица

Скороход Скороход

Что они замышляют?







<http://kurlymarly.org>